

LEPING,**31. detsember 2014,****Lietuvos bankase ja Euroopa Keskpanga vahel, mis käsitleb Euroopa Keskpanga poolt Lietuvos bankase krediteerimist nõudega Euroopa Keskpankade Süsteemi ja Euroopa Keskpanga põhikirja artikli 30.3 alusel**

(2015/C 64/02)

LIETUVOS BANKAS JA EUROOPA KESKPANK,

arvestades järgmist:

- (1) 31. detsembri 2014. aasta Euroopa Keskpanga otsuse (EL) 2015/287 (kapitali sissemaksmise, välisvaluutareservide ülekande ja sissemaksu kohta Euroopa Keskpanga reservidesse ja eraldistesse Lietuvos bankase poolt) (EKP/2014/61) (1) artikli 3 lõike 1 kohaselt on välisvaluutareservi, mille ülekandmise kohustus Euroopa Keskpankadele (EKP) on Lietuvos bankasel alates 1. jaanuarist 2015 kooskõlas Euroopa Keskpankade Süsteemi ja Euroopa Keskpanga põhikirja (edaspidi „EKPSi põhikiri“) artikliga 48.1, vastav kogusumma 338 656 541,82 eurot.
- (2) EKPSi põhikirja artikli 30.3 ja otsuse (EL) 2015/287 (EKP/2014/61) artikli 4 lõike 1 kohaselt jõustub 1. jaanuaril 2015 EKP kohustus krediteerida Lietuvos bankast eurodes väeringustatud nõudega, mis vastab Lietuvos bankase poolt üle kantud välisvaluutareservi kogusummale eurodes, võttes arvesse kõnealuse otsuse artikli 3 sätteid. EKP ja Lietuvos bankas on kokku leppinud nõude suuruseks 239 453 709,58 eurot eesmärgiga tagada, et Lietuvos bankase nõude eurodes väljendatud summa ja teiste euro kasutusele võtnud liikmesriikide keskpankadele (edaspidi „teised keskpangad“) krediteeritud nõuete eurodes väljendatud kogusumma suhe võrdub Lietuvos bankase osakaalu ja teiste keskpankade koguosaalu suhtega EKP kapitali märkimise aluses.
- (3) Põhjendustes 1 ja 2 osutatud summad erinevad, kuna a) Lietuvos bankase poolt EKPSi põhikirja artikli 30.1 alusel juba üle kantud välisvaluutareservi väärtuse suhtes kohaldatakse EKPSi põhikirja artiklis 48.1 osutatud kehtivat vahetuskursi ja b) teiste keskpankade EKPSi põhikirja artiklil 30.3 põhinevate nõuete suhtes on kohaldatud EKP kapitali märkimise aluse korrigeerimist EKPSi põhikirja artikli 29.3 alusel 1. jaanuaril 2004, 1. jaanuaril 2009 ja 1. jaanuaril 2014 ning EKP kapitali suurenemist EKPSi põhikirja artikli 48.3 alusel 1. mail 2004, 1. jaanuaril 2007 ja 1. juulil 2013.
- (4) Arvestades eespool osutatud erinevust, lepivad EKP ja Lietuvos bankas kokku, et kui Lietuvos bankase nõue on suurem kui 239 453 709,58 eurot, võib seda vähendada, tasaarveldades seda summaga, mille Lietuvos bankas peab maksma EKP reservidesse ja eraldistesse põhikirja artikli 48.2 alusel ja otsuse (EL) 2015/287 (EKP/2014/61) artikli 5 lõike 1 kohaselt.
- (5) EKP ja Lietuvos bankas peaksid Lietuvos bankase nõudega krediteerimisel kokku leppima muudes tingimustes, võttes arvesse võimalust, et vahetuskursi muutuste tõttu võib osutada vajalikuks põhjenduses 2 osutatud nõude summat suurendada, mitte vähendada.
- (6) EKP nõukogu on heaks kiitnud käesoleva lepingu sõlmimise EKP poolt, mis on EKPSi põhikirja artiklis 30 osutatud otsuseks, kooskõlas EKPSi põhikirja artikliga 10.3 ja selles sätestatud korras,

ON KOKKU LEPPINUD JÄRGMISES:

*Artikkel 1***Lietuvos bankase nõude krediteerimise tingimused**

1. Kui selle nõude summa, mille EKP peab Lietuvos bankasele krediteerima EKPSi põhikirja artikli 30.3 ja otsuse (EL) 2015/287 (EKP/2014/61) artikli 4 lõike 1 alusel (edaspidi „nõue“), ületab 239 453 709,58 eurot arvelduskuupäeval, mil EKP saab Lietuvos bankaselt välisvaluutareservi kooskõlas otsuse (EL) 2015/287 (EKP/2014/61) artikliga 3, vähendatakse nõude summat samal kuupäeval 239 453 709,58 euronit. Vähendamiseks tasaarveldatakse nõuet summaga,

(1) ELT L 50, 21.2.2015, lk 44.

mille EKP reservidesse ja eraldistesse maksmise kohustus jõustub Lietuvos bankase suhtes 1. jaanuaril 2015 EKPSi põhikirja artikli 48.2 ja otsuse (EL) 2015/287 (EKP/2014/61) artikli 5 lõike 1 alusel. Tasaarveldatud summat käsitletakse kui ettemakset EKP reservi ja eraldistesse põhikirja artikli 48.2 ja otsuse (EL) 2015/287 (EKP/2014/61) artikli 5 lõike 1 alusel ning see loetakse makstuks tasaarvelduse tegemise kuupäeval.

2. Kui summa, mille Lietuvos bankas peab maksma EKP reservi ja eraldistesse põhikirja artikli 48.2 ja otsuse (EL) 2015/287 (EKP/2014/61) artikli 5 lõike 1 alusel, on väiksem kui vahe Lietuvos bankase nõude ja summa 239 453 709,58 euro vahel, tuleb nõude summat vähendada summani 239 453 709,58 eurot järgmiselt: a) tehakse tasaarveldus kooskõlas lõikega 1 ja b) EKP maksab Lietuvos bankasele eurodes summa, mis vastab puudujäägile pärast tasaarveldust. Käesoleva lõike alusel EKP poolt maksmisele kuuluva summa maksmise kohustus tekib 1. jaanuaril 2015. EKP annab vastava summa ja sellelt kogunenud netointressi maksekorralduse õigeaegselt üleeuroopalise automatiseeritud reaalaajalise brutoarvelduste kiirülekandesüsteemi (TARGET2) kaudu. Kogunevat intressi arvutatakse iga päeva kohta, kasutades tegelikku 360-päevast arvutamise meetodit, kusjuures intressimäär võrdub eurosüsteemi poolt viimases põhilises refinantseerimistingus kasutatud intressi piirmääraga.

3. Kui Lietuvos bankase nõude summa on väiksem kui 239 453 709,58 eurot lõppkuupäeval, mil EKP saab Lietuvos bankaselt välisvaluutareservi kooskõlas otsuse (EL) 2015/287 (EKP/2014/61) artikliga 3, suurendatakse nõude summat samal kuupäeval 239 453 709,58 euronil ning Lietuvos bankas maksab EKP-le erinevusele vastava summa eurodes. Käesoleva lõike alusel Lietuvos bankase poolt maksmisele kuuluva summa tähtpäev on 1. jaanuar 2015 ja makse tehakse lõppkuupäeval, mil EKP saab Lietuvos bankaselt välisvaluutareservi otsuse (EL) 2015/287 (EKP/2014/61) artiklis 3 sätestatud korras.

Artikkel 2

Lõppsätted

1. Käesolev leping jõustub 1. jaanuaril 2015.
2. Käesolev leping on koostatud ja allkirjastatud inglise keeles kahes originaaleksemplaris. EKP ja Lietuvos bankas saavad kumbki ühe eksemplari.

Frankfurt Maini ääres, 31. detsember 2014

Lietuvos bankase nimel

president

Vitas VASILIAUSKAS

Euroopa Keskpanga nimel

president

Mario DRAGHI
